



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Vully		Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons										
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
16	C THURLER	Mika	16724	08:53	16		1					15:29	16	2	17:29	G1	
9	A MATIS	Schaer	17115	09:40	10	4	2					29:14	9	2	29:17	H	
40	G PELLET	Léo	3953	17:40	16		3					41:53	42	2	43:53	H	
	G			20:51	16	2	4										
42	FRIGO-MOSCA	Kelly	3957	25:19	16	7	5										
15	PERRENOUD	Sophie	17017	32:50	54	10	6										
5	PERROTTET	Yannick	4019	40:01	54	9	7										
3	NOYER	Benjamin	16723	40:53	16	54	8										
4	RUEGSEGGER	Lionel	17061	44:25	54	16	9										
49	DERRON	Cyrill	16823														
10	BENOIT	Marlon	17113														
54	LINIGER	Fabian	3959														
2	LINIGER	Victor	3958														
7	CERANTOLA	Dario	16722														
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega														
CLUB 1	Vully	MINI															
CLUB 2	Torniacco Superior	MINI															
Lieu / Ort Location / Luogo		Sugiez		Date / Datum Date / Data	11.11.2017												
Start / Beginn Début / Inizio		10:00		End / Ende Fin / Fine	11:15		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MN124								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		35											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift												
Time Keeper Chronométrateur			2631 LOUP Joël		Signature												
Official scorer Marqueur			2625 MULHAUSER Patrick		Signature												
Referee 1 Arbitre 1			1536 LAUPER Yves		Signature												
Referee 2 Arbitre 2					Signature												
Tech, Director Directeur tech.					Signature												
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		16783		TOTAL					9	
TIME OUT											TOTAL					6 min	
2 Torniacco Superior		Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons										
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
29	C RESIN	Lucas	3851	00:44	87	91	1					16:25	29	2	18:25	A	
86	A RESIN	Thomas	3852	04:24	87	91	2										
60	G TOFFEL	Colin	16730	05:05	87		3										
	G			06:29	87	86	4										
10	BAECHLER	Romain	16838	08:01	29		5										
14	GAUDIN	Nohan	17070	13:15	29		6										
11	REBET	Mathys	3918	16:58	87	91	7										
91	GUILLAUME	Sam	16740	27:41	87		8										
87	CLEMENT	Romain	3844	29:17	29	86	9										
				38:49	87	29	10										
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		3927		TOTAL					10	
TIME OUT											TOTAL					2 min	

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6	9	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Torniacco Superior	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				